

32004R0831

29.4.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 127/33

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 831/2004 НА СЪВЕТА

от 26 април 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 973/2001 за определяне на технически мерки за опазването на някои популации от далекомигриращи видове риби

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ) и Комисията за риба тон в Индийския океан (ЮТС) приеха редица препоръки по отношение на техническите мерки, които бяха транспонирани в европейското законодателство с Регламент (ЕО) № 973/2001 на Съвета от 14 май 2001 г., предвиждащ технически мерки за опазването на някои видове далекомигриращи риби ⁽²⁾.
- (2) На седемнадесетото си заседание през 2001 г. и на тринадесетото си извънредно заседание през 2002 г. ИССАТ препоръча някои нови технически мерки за някои запаси далечно мигриращи риби в Атлантическия океан и Средиземно море. Тъй като тези препоръки са задължителни за Европейската общност, следва да бъдат изпълнени.
- (3) Регламент (ЕО) № 973/2001 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 973/2001 се изменя, както следва:

1. В член 3, параграф 4 изразът „до 31 декември 2002 г.“ се заличава;
2. В член 5, параграф 1 се заменя със следното:
„1. Всяка година от 16 юли до 15 август се забранява уловът с гребен на червен тон в Средиземно море.“
3. Добавят се следните членове:

„Член 5а

1. Държавите-членки изготвят всяка година програма за съставяне на представителни извадки за определяне на броя по

размери на уловения червен тон, *inter alia* като изпраща научни наблюдатели на борда на корабите или в рибовъдните стопанства.

2. Държавите-членки предават своите програми на Постоянния изследователски и статистически комитет за заверка, с копие до Комисията.

3. До 1 юли всяка година държавите-членки изпращат на Комисията отчет за резултатите от програмите по параграф 1, осъществени през предходната година.

Член 5б

1. През 2003 и 2004 г. държавите-членки осъществяват специален план за намаляване на улова на млад червен тон в Средиземно море и за гарантиране на спазването на минималния размер за червен тон, посочен в член 6.

2. През 2003 и 2004 г. държавите-членки осъществяват научна програма за установяване на различните риболовни полета на червен тон и разпределението по размер за съответните улови. При оценките си държавите-членки се опират на налични данни от предходни периоди.

3. До 15 септември всяка година всяка държава-членка нотифицира Комисията за предприетите от тях действия съгласно параграфи 1 и 2 и за резултатите от изпълнението на плана.“

4. В член 7, параграф 1, втора алинея се заменя със следното:

„Предходната алинея не се прилага за видовете, изброени в приложение IV, уловени случайно и в рамките на 15 % от броя разтоварени екземпляри. За червен тон се определя граница на толеранс от 10 % от броя риби от общия улов на червен тон или еквивалент в проценти от телпото.“

5. В член 9 параграфи 5 и 6 се заличават.

6. Член 10, параграф 5 се заменя със следното:

„5. До 15 май всяка година всяка държава-членка предава на Комисията списък на корабите, плаващи под неин флаг, извършващи улов на бял тон в Атлантическия океан. Комисията предава тази информация на ИССАТ до 31 май всяка година.“

(1) Становище от 13 януари 2004 г. (все още непубликувано в Официален вестник)

(2) ОВ L 137, 19.5.2001 г., стр. 1.

7. Добавя се следният член:

„Член 12а

1. Държавите-членки приемат всички необходими мерки за насърчаване на пускането обратно във водата на случайно заловените живи акули, особено младите екземпляри.

2. Държавите-членки насърчават ограничаването на изхвърлянето на мъртви акули.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 26 април 2004 година.

За Съвета
Председател
J. WALSH
